



Travaux publics et
Services gouvernementaux
Canada

Public Works and
Government Services
Canada



Programme des
marchandises contrôlées

Controlled Goods
Program



Certificat *Certificate*
d'inscription accordé à *of Registration issued to*

LITTLE LAKES MACHINE & TOOL CO. LTD.

Exercent ses activités sous le nom / Carrying on business as

Le présent certificat confirme votre inscription au Programme des marchandises contrôlées. Votre inscription est assujettie à des conditions réglementaires et aux conditions énoncées par le ministre dans le document "Conditions de l'inscription".



This certificate confirms your registration with the Controlled Goods Program subject to conditions prescribed by regulations and any other conditions set out by the Minister in the "Conditions of Registration" document.

N° de certificat / Certificate No. 31232

Entrée en vigueur / Issued 2025/04/14

YYYY/MM/DD

Date d'expiration / Expires 2030/01/14

YYYY/MM/DD

Émis par le ministre en vertu de la
Loi sur la production de défense
Issued by the Minister pursuant to
the *Defence Production Act*

Joelle El-Hachem
Gestionnaire / Manager

Canada